

16. Arena International 2017

LISTRIA...
DA SCOPRIRE

ISTRU...
ZA OTKRITI

ISTRIA...
TO DISCOVER



Laboratori musicali e Concerti
Glazbene radionice i Koncerti
Music Workshops and Concerts

POLA / PULA
CROAZIA / HRVATSKA / CROATIA

2 - 9 VIII 2017



www.arena-international.net



PROGRAMMA / PROGRAM

- ✓ •laboratori solistici, musica da camera, cori, orchestra e composizione •lezioni giornaliere •aule da studio •concerti •attestati •attività collettive
- ✓ •radionice za soliste, komornu glazbu, zborove, orkestar i kompozicije •svakodnevna nastava •učionice za vježbanje •nastupi •svjedodžbe •zajedničke aktivnosti
- ✓ •workshops for soloists, chamber music, choirs, orchestra and composition •daily lessons •classrooms for study •concerts •certificates •joined activities

DOCENTI / PROFESSOR / TEACHERS

- pianoforte solistico e duo pianistico/klavir i klavirski duo/piano and piano duet
LEONARDO ANGELINI
TATIANA ŠVERKO
- organo/orgulje/organ
EUGEN SAGMEISTER
- violino, musica da camera e orchestra/violina, komorna glazba i orkestar/violin, chamber music and orchestra
DELIO MALPERA
NATALIJA ČABRUNIĆ PFEIFER
NICOLA MANSUTTI
- violoncello e musica da camera/violončelo i komorna glazba/cello and chamber music
DUBRAVKA JANČIĆ
- chitarra e musica da camera/gitara i komorna glazba/guitar and chamber music
ŽARKO IGNJATOVIĆ
- flauto/flauta/flute
ROMANO PUCCI
(*Teatro Alla Scala -Milano)
- oboe /wind ansamble/ orchestra
PIETRO MILELLA
- clarinetto /wind ansamble/ orchestra
- **Progetto /Projekt** ORCHESTRA:
F. Lehár, A. Smareglia, N. Milotti
- opera
ALESSANDRO SVAB
- **Progetto /Projekt** SOLISTI & CORO:
G. Donizetti: „L'elisir d'amore“
- canto e coro/pjevanje i zbor/singing and choirs
SABINE RÖSSERT – KOYE
MARIA GRAZIA BIANCOLIN
ORIETTA ŠVERKO
- interpretazione musicale elettronica per strumentisti e compositori/
Live electronics performance for musicians and composers
EDOARDO MILANI
- composizione / kompozicija / composition
LAURA MJEDA ČUPERJANI
- collaboratoripianistici / korepetitori / accompaniment
LEONARDO ANGELINI
TATIANA ŠVERKO

PROGETTO / PROJEKT / PROJECT

“La Musica ci unisce” / “Glazba nas spaja” / “Music join Us”



- Solisti, Cori e Orchestra “Arena International”:
collaborazione tra cantanti lirici, coristi del territorio, giovani orchestrali e Maestri.
- Solisti, Zborovi i Orkestar “Arena International”:
u suradnji s opernim pjevačima, lokalnim zbornim pjevačima, mladim glazbenicima i muzičarima.
- Soloists, Choirs and Orchestra “Arena International”:
Collaboration among opera singers, local choirs, young musicians and teachers.

GRATIS

Iscrizione e quota entro il
✓ Upis i kotizacija do
✓ Registration until
} 20.07.2017

Intestato a: / Uplata na: / Payment on conto of:

■ **Unione Italiana** “Arena International”
Veneto Banka
SWIFT: CCBZHR2X - IBAN: HR6123810091196003472

INFO



E-mail: workshop.arena@gmail.com
Tel. +385 99 210 88 26, +385 91 254 4131

Skype: [tatiana.sfl](https://www.skype.com/name/tatiana.sfl)

Direttrice artistica/ Umjetnička ravnateljica/ Artistic director
Tatiana Šverko

Con il supporto/ S podrškom / Sponsored and supporters

L'iniziativa si avvale di un contributo finanziario del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica Italiana, ai sensi della Legge 21 marzo 2001, N° 73, e successive estensioni e modificazioni, in applicazione delle Convenzioni stipulate tra il MAECI, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste e con il supporto finanziario del Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia e dell'Ente turistico della Città di Pola.

Projekt je financiran od strane Ministarstva vanjskih poslova Republike Italije, u skladu sa Zakonom od 21. ožujka 2001. godine, br. 73, te naknadnim nadopunama i izmjenama, u provedbi Ugovora sklopljenih od strane Ministarstva vanjskih poslova i Međunarodne suradnje Republike Italije, Talijanske unije i Narodnog Sveučilišta iz Trsta i uz financijsku potporu Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske i Turističke Zajednice Grada Pule.

The project is financed by the Ministry of Foreign Affairs of the Italian Republic, in accordance with Law from 21st march 2013, n. 73, and future updates and changes, in execution of the Contract signed by the Ministry of Foreign Affairs of the Italian Republic, the Italian Union and the Peoples University of Trieste, and with the financial support of the Council for National Minorities of the Republic of Croatia Croatia and the Tourism Office of Pola.